

I Want to Break Free

第217回

by Queen

「ブレイク・フリー（自由への旅立ち）」(クイーン)

和田 さつき (わだ・さつき 新英研神奈川支部)

1. I Want to Break Free について

「ブレイク・フリー（自由への旅立ち）」は、1984年に発表された当時、圧政に苦しむ南米などでは自由への賛歌として人気があったという。ミュージック・ビデオではメンバー全員が女装して歌っており、ステージパフォーマンスでもヴォーカルのフレディ・マーキュリーは女装して歌うことがあったが、自由への賛歌として受け止めていた国ではその女装が評判悪かったとのことである。

内容は、初めて恋をした相手が「自分を愛してくれる仕方が信じられない」くらい良いし、相手が「自分のそばにいない暮らしに慣れない」けれども、相手と別れて I Want to Break Free (メッチャ自由になりたい!) という気持ちを歌っている。ちなみに、アリアナ・グランデ (Ariana Grande) が2014年発表した Break Free は、同じように、恋人と別れたいと歌っている。

2. 授業での扱い方

勤務校ではパワーポイントを使った授業をしているので、そのスライドを挟みながら手順を紹介する。

①クイズを出題

クイズ

昨年、大ヒットした映画『ボヘミアン・ラブソディ』で有名なクイーン (Queen) の楽曲に I want to break free. という曲があります。(a)(b)どちらの意味でしょうか。

(a) 私は自由を壊したい。

(b) 私はメッチャ自由になりたい。

②映像を見せる

「では、今のクイズの答えを考えながら映像を見てください」と声がけ。授業で扱う折には、以下の YouTube の映像を見せている。

Queen - I Want To Break Free Live in Budapest
<https://www.youtube.com/watch?v=haFEzF0UIsU>

3分ほどのライブ映像でフレディのパフォーマンスが力強く、フレディと観客とのやりとりもあって、ライブ感が伝わる映像だ。

③答えを提示

答え (b) 私はメッチャ自由になりたい。

I want to break free.のfreeは形容詞「自由な」の意味です。名詞「自由」はfreedomです。

I want to be free. 私は自由でありたい。

I want to break free.

私は(破壊するぐらいに)メッチャ自由になりたい。



④「自由を壊す」の意味だと思ってしまった生徒に名詞「自由」は freedom だと念押し確認する。

【名詞】「自由」はfreedomまたはliberty

言論の自由

freedom of speech



自由の女神

The Statue of Liberty

⑤ break free 「自由になる」は SVC の文型だと確認

形容詞を含む述語

①喉が渴いている ②疲れる ③若く見える ④黙ったままている

①「いる」+形容詞: be動詞 is/am/are「いる」、was/were「いた」

②「なる」+形容詞: get, come, go, become, turnなど

③「ようだ」+形容詞: look (見える)、sound (聞こえる)、feel (感じる) など


④「ままている」+形容詞: remain (ままている)、keep (保つ) など

【形容詞】性質・状態など、どんなものか説明することは

3. 授業で使用したパワーポイント集

①気持ちや体調をあらわす形容詞

fine「元気な」



How are you?
ご機嫌いかがですか。

Fine, thank you. And you?
元気です。ありがとうございます。あなたは？


I'm **fine** too, thank you.
私も元気です、ありがとうございます。

pretty good「かなり良い」


G'day, Taro. How's it going?
おはよう、太郎。どうですか。

Pretty good, mate.
元気だよ。


オーストラリアでは
G'dayは[グダイ]、mateは[マイト]と発音します。




I'm (私は～いる)をつけて体調を説明しよう



so tired「とても疲れて」



really bored「本当に退屈して」



so depressed「とても落ち込んで」


②物事の評価をあらわす形容詞

good「良い」

How about going to the movies?
映画に行くのはどうですか。

That sounds **good**.
いいですね。

nice「ステキな」



How do I look?
私はどう見えますか。


You **look nice**.
あなたはステキに見える。

この How do I look? (どう見えますか) は、実際の場面で使える表現だと思う。

③クイズで They are excited. を導入


クイズ

「彼らは走っている」は、
They are running.です。



では、「彼らは興奮している」は?

(a) They are exciting.
(b) They are excited.



答え (b) They are excited.

「彼らは興奮している」



④クイズの解説

■「動作」と「感情や体調」を区別する

running 走って…



sleeping 眠って…



動作: They are running. 「彼らは走っている」
動作: He was sleeping. 「彼は眠っていた」

■「動作」と「感情や体調」を区別する

excited 興奮して…



tired 疲れて…



感情: They are excited. 「彼らは興奮している」
体調: He was tired. 「彼は疲れていた」

⑤人の気持ちは ed, 物事の評価は ing

形容詞 感情や体調をあらわす-ingと-ed

	1) 「物事の評価は-ing(アイエヌデー)」		2) 「人の気持ちは-ed(イーディー)」	
				
興奮度	exciting	ワクワクするような	excited	興奮して…
驚き	surprising	びっくりな	surprised	驚いて…
疲労	tiring	人を疲労させるような	tired	疲れて…、飽きて…
退屈	boring	退屈な、つまらない	bored	退屈して…
興味	interesting	興味深い	interested	興味を持って…
落胆	depressing	人を落胆させるような	depressed	落胆して…